

La Place (P. A. Jo)  
F. 11.3  
19243 a  
C. 10  
F. 11.2  
20042

# L E T T R E

A M. C É R U T T I,

*Sur les prétendus prodiges & faux  
MIRACLES, employés de tous les tems,  
pour abuser & subjuguier les peuples ;  
avec nombre d'exemples de ces pieuses  
fraudes, non moins amusantes qu'instruc-  
tives ;*

S U I V I E

*De la Romance ou Légende du grand saint  
Gengoule, Patron des Bons Maris.*

---

Par l'Auteur ou Editeur des *Pièces intéres-  
santes & peu connues.*

---

*Non tam certandi cupidus,  
quàm te imitari aveo.*

---

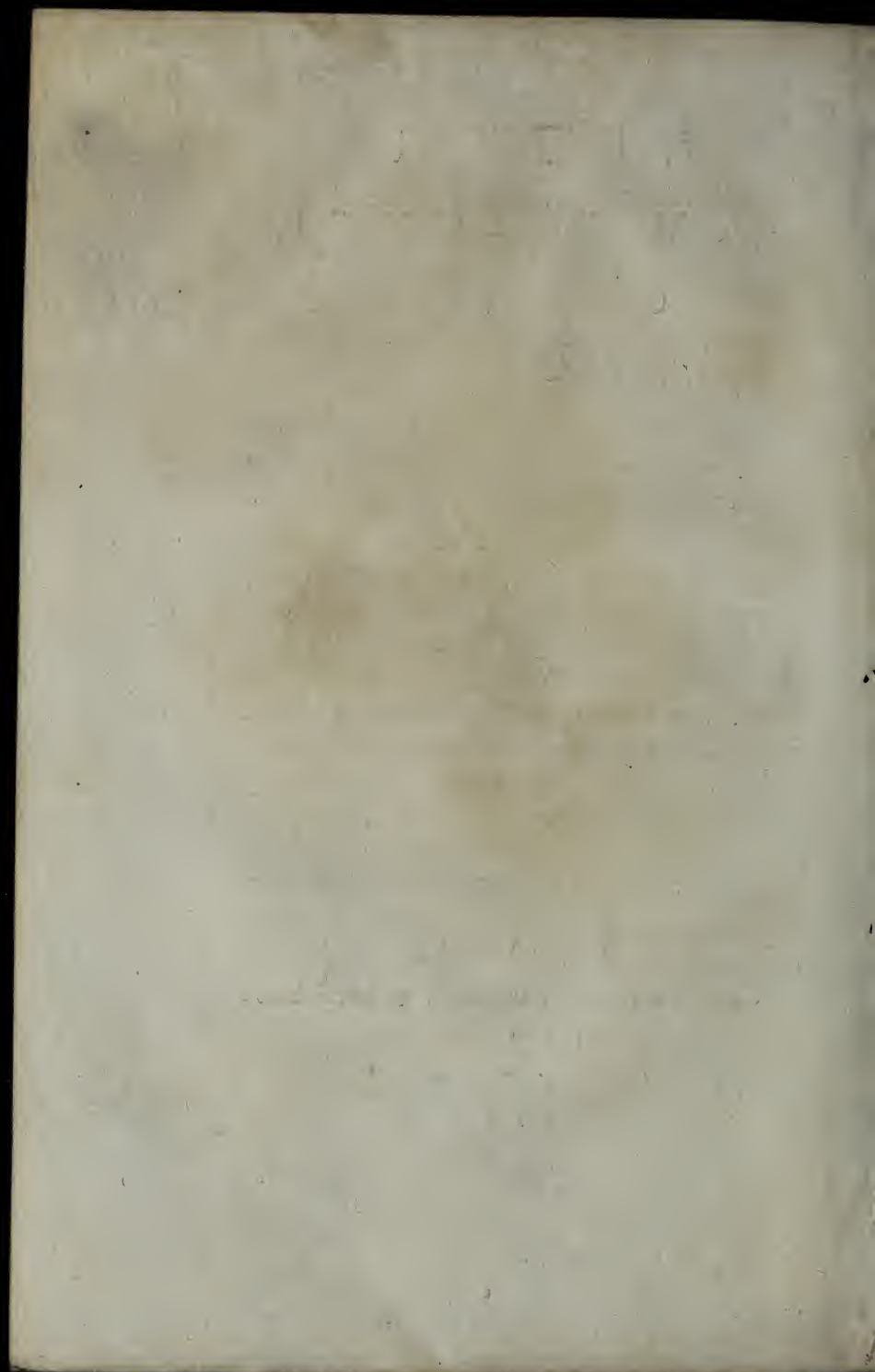
A P A R I S,

Chez D E B R A Y, Libraire, galerie de bois,  
Nº. 235, au Palais-Royal.

---

1 7 9 0.

THE NEWBERY  
LIBRARY



---

# LETTRE

## A M. CÉRUTTI.

---

Grâce au nouveau gouvernement !  
A la Cour , ainsi qu'à la Ville ,  
Tout peut se dire maintenant ;  
Sur-tout , si le *dire* est utile.

---

C'EST en partant , Monsieur , de vos écrits ,  
si vraiment patriotiques , & sur-tout de votre  
très-savante & victorieuse *Réponse à M. l'Abbé*  
*Arthur-Dillon* ( 1 ) , que votre vieux admira-  
teur , ainsi que *la Mouche* de notre bon *la*  
*Fontaine* , s'est vu tenté de joindre ses foibles  
efforts aux vôtres , en faveur de la cause de  
l'humanité que vous défendez avec de si puis-  
santes armes !

J'ai déjà rapporté dans le Recueil des *Pièces*

---

( 1 ) *Qui se vend chez Desenne , Libraire au*  
*Palais-Royal ; in-8° , 1790.*

*intéressantes & peu connues*, plus d'un exemple frappant de ce que le *Merveilleux* eut, de tout tems, d'empire sur l'esprit des peuples (1); & j'en avois recueillis plusieurs autres, que je destinois pour les tom. 9 & 10 de cette même Collection.

Mais lorsque, même aujourd'hui, des personnes intéressées à employer encore notoirement ces très-coupables prestiges, pour réveiller cette espèce de fanatisme chez les gens simples & trop crédules; nous croyons ne pouvoir trop nous hâter de les prémunir par ces nouveaux Exemples contre les pièges, que les Légendaires, tant anciens que modernes, leur ont toujours tendus pour les assujétir aveuglément à leur joug.

Une observation préliminaire, aussi vraie qu'utile à faire, c'est que par leur politique adresse, les Moines en exagérant la puissance, ainsi que l'extrême indulgence de la *Sainte Vierge*, pour les grands pécheurs, sont bientôt parvenus à se concilier & à mettre, pour ainsi

---

(1) *Tom. 3, pag. 347; tom. 4, pag. 114, & suivantes.*

dire , à contribution un sexe presqu'entier , & dès-là peut-être les trois quarts de l'autre.

Aussi vit-on , dès le huitieme siècle , le culte de la *Vierge* acquérir une supériorité bien plus éclatante que celle qu'il avoit obtenu jusqu'à cette époque.

On en trouve un exemple authentique dans la vie de Saint *Jean Damascene* , & que le Jésuite *Maimbourg* ( 1 ) a pris soin d'embellir , afin de le rendre plus canonique : car c'est ici un de ces événemens , dont il ne veut pas qu'on puisse douter.

Voici le fait :

Lorsque l'Empereur *Léon l'Isaurien* s'opposoit aux progrès du culte des images , qui depuis quelque tems commençoit à s'établir , *Damascene* , grand défenseur de ce nouveau culte , écrivit quelques lettres circulaires pour affermir les peuples dans son sentiment. *Léon* , irrité de ce procédé , corrompit des Notaires qui contrefirent la main de *Damascene* , & écrivirent en son nom un billet par lequel , après avoir assuré l'Empereur qu'il avoit même foi

---

( 1 ) Surnommé , de son tems , Maintes-Bourdes.



que Sa Majesté, il le conjuroit de venir se rendre maître de la Ville de *Damas*, qui étoit mal gardée, & dont il étoit presque le maître. *Léon* ensuite envoya ce billet supposé à *Damas*, au Prince des Sarrafins, dont *Damascene* étoit sujet.

Ce Prince Mahométans l'ayant lu, fit exposer *Damascene* sur un échafaud, & lui fit couper la main. *Damascene* obtint pourtant de lui la main qu'on lui avoit coupée, sous prétexte de vouloir l'enterrer, disant qu'il souffriroit des douleurs insupportables, jusqu'à ce que sa main fût mise en terre. Après avoir obtenu cette grâce, il rapprocha cette main de son bras, se jeta à genoux devant une image de la *Vierge*, & la pria de rétablir cette main, afin qu'il pût l'employer à écrire ses louanges : « vous pouvez toutes choses (lui dit-il), » comme Mere de Dieu ! » Après quoi il s'endormit, & songea qu'il voyoit la *Vierge* remettre sa main, & lui dire : « Ta main t'est » rendue, . . . . emploie - là comme tu l'as » promis. »

A son réveil, il trouva sa main guérie, & un petit filet rouge autour de son poignet, pour être un témoignage évident du miracle. Sur quoi le prince Sarrafin, bien confus,

le déclara innocent & finit par lui offrir une des plus belles charges de son conseil, que *Damascene* refusa généreusement.

Mais un plus grand miracle encore que celui-ci, c'est que cette guérison si frappante, ne convertit ni le prince Sarrafin, ni aucun des infideles de ses états!

Nous ne donnerons pourtant qu'un abrégé de toutes les autres aventures qui font de plus nouvelles dates, sans quoi nous remplirions plus d'un gros volume. Mais quiconque en voudra savoir davantage, peut consulter l'ouvrage du Pere *Craffet*, jésuite, ( & en cette qualité très-dévoué au culte de *la Vierge* ), pour réponse (1) *aux avis importants* d'un savant prélat, & dont nous ne donnerons que quelques extraits.

---

Un nommé *Théophile*, de *d'Adanus*, ville de *Cilicie*, ayant été déposé de sa charge d'Archidiacre pour n'avoir pas toujours dit son bréviaire, de rage se donna au diable, par l'entremise d'un magicien Juif. Ce mal-

---

(1) Intitulé: *l'Echelle du Paradis*.

heureux renonça, en conséquence, à la *Vierge*, à Dieu son fils, & en donna au Diable une cédula signée de sa main !... Que va-t-il devenir ? le diable va-t-il l'emporter ? ... point du tout : quelques *Ave Maria* qu'il avoit dit dans sa vie, vont le tirer d'affaire. La *Vierge* lui inspire une sainte horreur de son crime ; il s'en repent, court dans l'un de ses temples, se prosterne aux pieds de l'une de ses images, & l'implore à son secours. A l'instant même, elle descend des cieus, le réconcilie avec son fils, & contraint le Diable à lui rendre sa cédula.

---

Un jeune officier gascon, qui avoit dissipé sa fortune, s'étoit aussi donné au Diable, & avoit également renoncé à Dieu ; mais, (dit *Craffet*,) quelques instances que le noir *satan* pût faire, il n'avoit jamais voulu renoncer à la *Sainte Vierge*, & cela seul lui procura sa grâce. Comment cela, dira-t-on ? Désespéré de l'atrocité de son crime, il court se prosterner devant une statue de la *Vierge*, qui tenoit son fils dans ses bras, lui demande miséricorde ; & l'instant après, entend de ses propres oreilles le colloque suivant entre la mere & le fils. « O ! mon très-doux fils ! » (disoit-elle,) daignez prendre en pitié ce



» pauvre malheureux ? — Eh ! que voulez-  
 » vous ma mere , que je fasse , ( répondoit  
 » le fils ) d'un misérable qui m'a renoncé  
 » pour son Dieu ? »

A ces mots l'image de la mere se prosterne  
 devant celle de son enfant , & le conjure de  
 ne lui pas refuser cette grace !..

A peine avoit-elle achevé sa priere , que le  
 fils , en se hâtant de la relever : « je ne vous  
 » refusai jamais rien , ma mere ; ( lui dit-il )  
 » ainsi , c'est à votre considération que je lui  
 » pardonne. »

---

Une Tourriere ou Portiere de Couvent ,  
 nommée *Béatrix* , jeune , jolie & très-dévot  
 à la *Vierge* , mais d'un tempérament très-  
 chaud , étoit sujete à de fréquentes tentations ,  
 contre lesquelles elle ne croyoit trouver d'au-  
 tres calmant que de fréquens *Ave Maria*. Dé-  
 sespérée enfin de l'inefficacité de ses prieres , &  
 d'autant plus , qu'un jeune Prêtre qui avoit  
 su lui plaire , lui offroit des soulagemens plus  
 sûrs & plus agréables ; cette jeune créature ,  
 ( dit le Révérend *Pere Crasset* ) poussée enfin à  
 bout par le Tentateur infernal , joint au Tenta-  
 teur terrestre , se détermina à suivre ce der-  
 nier par-tout où il voudroit la conduire.

Cependant avant que de partir, imaginant devoir justifier sa fuite auprès de sa céleste & prétendue protectrice : « Madame, (lui dit-elle, » en déposant les clefs du Couvent aux pieds » de sa statue) je vous ai servi fidèlement » pendant quinze ans ; mais il ne m'est plus » possible de résister aux tentations contre lesquelles je vous ai jusqu'ici demandé des secours. Ainsi, daignez, de grâce, pardonner à la foiblesse de votre plus fidelle adoratrice » !

Mais quel esprit, quelque pénétrant qu'il soit, peut deviner quel fut dans la fuite le miraculeux effet que produisit cette prière !...

C'est enfin, que dès-là, vraiment repentante de la vie scandaleuse qu'elle avoit menée pendant plus de quinze ans, la triste *Béatrix*, animée & soutenue par la grâce, après avoir eu le courage de fuir le compagnon de ses débauches, eut celui, bien plus admirable encore, de revenir à pied à son Couvent, pour y subir la peine & même les châtimens dus au scandale qu'avoit donné sa fuite.

Mais quelle fut sa surprise, en se présentant à la porte du Monastère, de se voir gracieusement accueillie par une autre elle-même ! « Rassurez-vous, mon enfant, (lui dit

» celle qui portoit sa ressemblance) : c'est vo-  
 » tre céleste protectrice, c'est *la Vierge* elle-  
 » même, qui, dès l'instant de votre évafion  
 » du Couvent, ai pris votre figure, & me  
 » fuis chargée de votre fervice, pour qu'on ne  
 » s'apperçût pas de votre abfence. .... Ainfi,  
 » reprenez, fans crainte, vos fonctions; pleurez,  
 » en fecret, vos péchés, & foyez fûre de ma  
 » protection auprès de mon fils bien-aimé. »

Quel huguenot, quelque mécréant qu'il foit,  
 pourra douter de ce miracle, puifque le bon  
 Pere *Craffet* ne l'écrit (dit-il) que d'après le  
 favant & pieux *Céfarius*.

---

S'il faut enfin en croire à ce zélé partisan de  
*la Vierge*, cet *Ave Maria* a reffufcité le plus  
 grand fcélérat mort fubitement fans confeffion;  
 donc fans avoir pu s'acquitter de ce devoir, « un  
 citoyen Romain, (dit-il) impie au fuprême degré,  
 fortit de fon tombeau, à l'interceffion de la Mere  
 de Dieu, pour fe confeffer, & recevoir l'abfolution  
 qu'il avoit méprifée toute fa vie. Un voleur qui  
 avoit confervé la coutume de jeûner le Samedi,  
 à l'honneur de *la Vierge*, ayant été pris en volant,  
 & l'inftant après décapité; fa tête, tout-à-coup,

voltigeant en l'air, s'écria, *confession ! confession !* sur quoi on alla chercher un Prêtre, qui, après avoir rejoint cette tête au corps, le voleur se confessa, & dit hautement : « qu'il » avoit vu *la Vierge* empêcher que le Diable » n'emportât son âme dans les enfers, avant » qu'il se fût confessé, & cela en considéra- » de son jeûne des Samedis ».

---

Un honnête Savetier de *Toulouse*, avoit une extrême dévotion à *Notre Dame de la Dorade*, & ne manquoit pas d'aller tous les jours lui adresser de ferventes prières. Trente ans au moins s'écoulerent sans que cet homme manquât le matin de remplir ce pieux exercice. Et comme la fortune n'accorde pas toujours ses faveurs au mérite & même à la vertu, il arriva que ce bon Savetier finit insensiblement par tomber dans la plus grande misère. Il n'alla cependant pas moins, comme de coutume, se prosterner devant cette statue, & crut même un jour devoir lui faire part de sa triste situation.

Alors (dit un grave historien) l'image s'anima, & en s'inclinant, prit une de ses pantoufles d'argent, & la jeta aux pieds du pau-



vre Savetier, dont la détresse l'avoit touchée; & qui, comblé de joie, se hâta de la porter à un Orfèvre, qui après avoir reconnu cette pantoufle, fit arrêter, comme un voleur, le pauvre Savetier.

En vain ce dernier, en protestant de son innocence, raconta comment la chose s'étoit passée : tous ses discours furent traités comme autant d'absurdes impostures; & les Juges, indignés, ne tarderent pas de le condamner à la mort.

Bien sûr, quoiqu'innocent, de n'avoir plus de grâce à espérer des arbitres de son sort; il les supplia de permettre qu'en allant au supplice, il pût du moins, pour la dernière fois, faire sa prière accoutumée devant l'Eglise de la *Dorade*, les portes ouvertes : ce qu'il obtint, mais avec peine, tant on étoit prévenu contre lui!

Là, cet infortuné s'étant mis à genoux aux yeux d'un grand nombre de spectateurs, s'écria, dans son idiôme gascon, que nous allons tâcher de rendre en français : « Bonne Sainte *Vierge* !  
 » vous savez que je vous ai toujours priée !  
 » vous savez que l'autre jour vous me don-  
 » nâtes une de vos pantoufles ? Eh bien, ne  
 » voila-t-il pas que, sans croire au présent que

» vous m'avez fait , ces Messieurs vont me  
» pendre ! »

A ces mots , la statue se ranimant de nouveau , lui jetta son autre pantoufle ; & les Juges , non-seulement reconnurent l'innocence du Savetier , mais engagèrent la Ville à lui faire une pension considérable.

N. B. Ce fait est consigné dans les *Annales de Toulouse* , par la Faye.

---

Un Peintre Flamand , renommé pour le portrait , étoit arrivé à *la Haye* , dans l'espérance d'être bientôt recherché par les gens riches , & qui aiment à se voir sans miroir.

Un Peintre Hollandois , d'un autre genre , comptant y trouver encore plus de pratiques , se railloit des Flamands , sur ce qu'ils ne s'occupoient , après le portrait , à peindre que des *Notre-Dames*.

Vous avez tort , confrere , lui replica ce dernier ; & pour vous le prouver , écoutez l'histoire suivante :

Un Peintre de mon genre avoit coutume d'employer les couleurs les plus vives & les plus frappantes , ainsi que de se livrer à toutes les chimeres de son imagination , & aux idées les

plus grotesques, lorsqu'il se trouvoit dans le cas de peindre les ennemis du genre-humain, c'est-à-dire, les diables; il les représentoit avec tant de force & de vérité, que quelques-uns d'entre eux, d'un rang inférieur, les saluoient & leur sourioient comme à de vrais & redoutés confreres. Sur quoi ces derniers, vivement piqués contre ce Peintre trop fidele, tinrent un conseil entre eux, & dont le résultat fut de faire tomber le pinceau des mains de leur ennemi.

Un dévot à la Vierge, qui conçut alors le dessein de placer sur la porte de sa Paroisse, qui étoit consacrée à la mere de Dieu, un grand tableau, représentant l'*Immaculée Conception*, s'adresse à notre Peintre, & lui recommande d'y faire le diable aussi laid que la Vierge pouvoit être belle; & c'étoit bien donner de l'épéron à un cheval fougueux! Aussi rendit-il le diable si complètement hideux, sous les pieds de sa triomphatrice, que la plupart des femmes & des enfans, se couvroient les yeux pour ne le pas voir, lorsqu'ils s'approchoient de l'Eglise.

Son travail n'étoit pas encore fini, du moins à son gré, lorsqu'une nuit se livrant au sommeil, & rêvant à son tableau, où il n'arrivoit

qu'à la faveur d'une échelle très-haute, il croit appercevoir le diable, qui lui reproche de les représenter beaucoup plus noirs qu'ils ne sont en effet, & lui conseille d'imiter plutôt les bons Peintres, qui ne présentent le tentateur d'*Eve*, que sous les traits d'un jeune & beau garçon. « Songe donc à te corriger de ce défaut (lui dit, en blasphémant, le démon), sans quoi je te jure une guerre éternelle. »

Le Peintre, à son réveil, se rappelant sa vision, loin d'en être effrayé, revole à son ouvrage, dans la résolution de rendre *Satan* beaucoup plus effroyable encore.

Mais à peine étoit-il au haut de l'échelle, où il s'occupoit, avec complaisance, à terminer la longue et difforme queue du dragon, qu'un affreux et subit ouragan s'élève, l'enveloppe et lui fait perdre la tête, de façon qu'il croit ne pouvoir éviter la mort qu'en invoquant ses ennemis.

Mais l'impitoyable *Satan*, s'applaudissant de sa victoire, excite un nouveau tourbillon si terrible, que le pauvre Peintre ayant enfin perdu pied, alloit tomber du haut de son échelle; lorsque (jugez, Chrétiens, quelle mortification pour l'orgueilleux & sot rival du Tout-puissant!) lorsqu'une main secourable,



ble, sortant tout-à-coup de la nue, & qu'on reconnut pour être celle de la *Vierge*, empoigna le Peintre, à demi-mort, & le soutint en l'air, jusqu'à ce qu'un Couvreur d'ardoises, qui travailloit fort près de-là, s'étant hâté de monter au haut de l'échelle, le reçut des mains de sa divine protectrice, & le conduisit dans l'église, à travers la foule des assistans, & où le *Te Deum* fut aussi pieusement que solennellement chanté par tous les habitans du lieu.

L'historien atteste que, par reconnoissance, le Peintre ajouta un second tableau à côté du premier, où le miracle de la *Vierge*, en sa faveur, étoit on ne peut plus énergiquement représenté.

Cet exemple est tiré du vénérable *Vincent de Beauvais* \*, liv. 7, chap. 107.

---

\* *Vincent de Beauvais*, Dominicain, né à Beauvais, s'acquit l'estime du roi Saint Louis, & des princes de sa cour. Ce Monarque l'honora du titre de son lecteur, & lui donna inspection sur les études de ses enfans. Vincent entreprit un grand ouvrage, contenant des Extraits des écrivains sacrés & profanes; mais sans goût, sans style & rempli d'absurdités; qui cependant

Mais sans trop parler de la fameuse *Notre-Dame de Lorette*, dont l'histoire est si connue, jamais l'*Arche d'Alliance* ne fut plus précieuse aux *Israélites*, que ne l'est cette chambre aux yeux des dévots à la *Vierge*. Riches & gueux, grands & petits, Rois & sujets, tous rendent le même hommage à sa statue, qui n'est que d'un vieux bois vermoulu, mais plus richement parée que la plus grande Princesse de l'univers. Sa garde-robe seule est d'une valeur inestimable : il est peu de Princesses Catholiques qui ne se fassent un devoir de faire à cette statue l'offrande d'un vêtement vraiment royal. Elle peut non-seulement en changer tous les jours de l'année, mais on y voit encore sept habits de deuil pour les sept jours de la *semaine-sainte*. Sa tête est ornée d'une triple couronne couverte des joyaux les plus précieux, dont Louis XIII, Roi de France, lui fit présent, & dans l'intérieur de laquelle est gravé ce distique,

---

*dans la suite fut abrégé par Doringks, sous le titre de Miroïer historial.*

*Il mourut en 1264, & sa réputation, excepté chez les personnes aussi pieuses que bornées, ne lui survécut pas long-temps.*

*Tu caput antè meum cinxisti, Virgo, coronam ;  
Nunc caput ecce teget nostra corona tuum !*

« Tu m'as mis la couronne sur la tête, &  
» celle que je mets maintenant sur ton front,  
» sera un témoignage éternel du présent que  
» j'ai reçu de toi ».

Entre tous les habits qu'elle porte, celui qui a le plus d'éclat, est son manteau royal, qui, étant chamarré d'une multitude infinie de pierreries les plus rares & les plus précieuses, éblouit ceux qui le regardent : ce ne sont autour d'elle que statues, que bustes & autres figures d'or & d'argent, sans compter les candelabres, tant d'argent que de vermeil, qui sont au nombre de ving-huit, dont douze d'or massif, & deux autres pesant trente-sept livres chacun.

Lorsqu'on déshabille la statue pour la faire changer de parure, on voit le Clergé joint au peuple, le front dans la poussière, se frappant de temps en temps la poitrine, & criant *miséricorde !* les plus grands cris se font lorsqu'elle est toute nue, & diminuent insensiblement à mesure qu'on la recouvre.

De tous les Prêtres destinés à son service, il en est de trois sortes qui assistent à ce chan-



gement d'habits : les uns chantent ses louanges ; les autres l'encensent , les derniers lui servent de femmes de chambre ; & avec tant d'adresse , qu'il n'est gueres de dames Romaines qui ne souhaitassent avoir de pareils serviteurs à leur toilette.

Il n'est pas de jour qu'elle ne reçoive quelques présens considérables de la part des têtes couronnées. La dernière offrande est toujours laissée pour un temps sous les yeux de l'image ; & il n'est pas besoin de sortir de notre siècle , pour savoir combien ces beaux présens sont efficaces ! Témoin *Jacques second*, Roi d'Angleterre , qui , ne pouvant avoir d'enfant de la Reine *Marie* son épouse , l'engagea à envoyer un présent à *Lorette* , & de se recommander à la toute-puissante statue. Aussi la Reine y envoya-t-elle un *Ange d'or* , tenant en sa main un cœur plus gros qu'un œuf , absolument couvert de diamans du plus grand prix.

*Maximilien Miffon* , dans le premier volume de son *voyage d'Italie* , dit avoir vu ce riche présent , & avoir appris d'un Jésuite Anglois qui le lui montra , que l'instant même où l'*Ange d'or* entra dans la salle sacrée de *la Vierge* , fut le moment heureux auquel la Princesse conçut.

Rien enfin dans ce lieu qui ne soit sacré....



L'on y voit, entre autres choses, une *brique*, dont un Pape avoit fait présent à un Evêque, qui, bientôt après, fut obligé de la rapporter à *Lorette*, pour se délivrer des douleurs dont le ciel l'affligeoit.

Il est permis aux Pèlerins d'en lécher les murailles, mais non de les gratter pour en tirer de la poussière : on ne permet absolument qu'à la langue, & jamais aux mains de les toucher. Ils font le tour de cette chambre, à genoux, les uns cinq fois, les autres sept, & d'autres jusqu'à douze, selon l'espece de mystere qu'ils attachent au nombre plus ou moins grand. Chacun tient, en se traînant ainsi, son chapelet, & marmotte ses patenôtres.

Terminons enfin ce récit, bien que très-abrégé, par la chambre du trésor.

C'est un lieu spacieux, où se trouvent dix-sept grandes armoires à doubles battans, qui en couvrent les murs, & dont la voûte est de stuc, à compartimens, & enrichie des plus belles peintures : l'argenterie qu'on ne croit pas digne de ces armoires, est entassée confusément loin de là, pour servir aux premiers besoins.

Ces armoires ne sont donc remplies que d'or, de pierres précieuses, de vases, ainſique d'autres

effets plus précieux que l'or même, & dont la quantité est si prodigieuse, que le détail en seroit aussi impossible, que celui des miracles de toute espece qui se sont opérés dans ce très-saint & très-célèbre temple des dévots à la *Vierge Marie*.

Nous en pourrions citer encore bien d'autres dans presque toutes les parties du monde, où son culte est aussi dominant, & où les mêmes prodiges se sont plus ou moins opérés. Mais ce que nous avons dit de *Lorette* nous semble suffisant pour nous dispenser d'entrer sur ce sujet dans de plus grands détails.

---

*N. B.* Nous croyons cependant pouvoir ajouter au récit précédent, celui du fameux miracle qui a rendu si renommé la chapelle de *Notre-Dame du Mont-Serrat*, dans le comté de *Barcelonne*.

Je crois (dit un voyageur anonyme) qu'il n'est point de plus affreuse solitude dans le monde; & que tout ce qu'on dit du *Caucase* n'approche point de ce sombre désert. On appelle ce lieu *Mont-Serrat*, parce qu'on diroit que cette montagne a été sciée en divers monticules, qui de loin semblent être autant de pyramides.

On trouve, en montant, quantité de petites cellules d'hermites, auxquels un mulet, chargé de pain & de provisions, vient une fois le jour porter de quoi vivre, sans qu'il soit conduit par personne. Au haut du rocher est une magnifique abbaye de moines *Bénédictins*. La chapelle n'est pas claire, selon l'usage d'Espagne; mais en revanche bien éclairée, par plus de cent lampes d'or & d'argent brûlant nuit & jour devant l'image de la *Vierge*, qu'on dit avoir été faite par l'Évangéliste *Saint Luc*. Et voici la façon dont on prétend qu'elle a été trouvée :

Du temps que *Barcelonne* avoit ses Comtes, il vivoit sur le *Mont-Serrat* un hermite, qu'on appelloit frère *Jean Guérin*, grand serviteur de Dieu, & sur-tout grand voyageur : car il avoit accoutumé d'aller tous les ans à Rome, où, dès qu'il arrivoit, toutes les cloches sonnoient en branle d'elles-mêmes, pour annoncer l'arrivée du saint homme.

Le Diable ayant aussi long-temps que vainement voulu tenter le solitaire, ne trouva plus qu'un seul moyen (dit la tradition) pour le faire pêcher. Il entra pour ce sujet dans le corps de la princesse de *Barcelonne*, jeune beauté, s'il en étoit dans le pays; & ce Dia-



ble, enchanté d'une si agréable demeure, avoit juré, malgré tous les exorcismes imaginables, de n'en jamais déloger, à moins que *frère Guérin* ne l'y contraignît.

Sur quoi le Comte, pere de la possédée, se crut obligé d'envoyer chercher le saint homme. *Guérin* ne vint, qu'à regret, à l'ordre de son Souverain; & après avoir épuisé toutes ses prières, ses jeûnes & ses macérations, finit par dire au pere que le bruit & les distractions de la cour, rendant probablement ses soins moins efficaces, il se voyoit réduit à ne plus rien espérer de cette cure, à moins qu'on ne lui confiât la princesse, pour que dans le repos de la solitude, il pût tenter de nouveaux efforts pour obtenir enfin du ciel la guérison d'une fille aussi chere à son pere, qu'à tous ceux dont elle étoit connue.... Siècle heureux! où l'on n'imaginoit pas encore qu'un homme, qui passoit pour saint, pût être accessible aux charmes de la volupté.

Aussi ce bon pere ne balançait-il pas un instant à livrer sa fille au respectable hermite, qui la conduisit à travers des rochers affreux, dans le triste manoir où il avoit choisi sa retraite.

Après quelques jours passés dans les prières,



le Diable frémissant d'entrevoir sa défaite certaine , s'avisa d'ajouter journellement aux charmes de la possédée , au point que le solitaire ne pouvant manquer de s'en appercevoir , & finissant par la fixer avec plus d'attention que ci-devant , ne tarda guères à passer de l'attention au désir , & du désir à la chute.

Mais à peine eut-il succombé , qu'aussi honteux qu'humilié de sa foiblesse , il tomba dans un si grand abandon de lui-même , que , dans un accès de désespoir , il perdit la tête au point d'étouffer sa malheureuse victime , & de l'enterrer aux environs de sa solitude.

Revenu de cet affreux égarement , & considérant avec plus de sang-froid toute l'énormité de son crime , *frère Guérin* n'imagina d'autre moyen que de fuir une solitude qui le lui rendoit toujours présent , en se rendant à Rome , pour tâcher , s'il étoit possible , par sa confession au *Saint-Pere* , d'en obtenir l'absolution.

Les cloches , cette fois , ne sonnerent pas à son arrivée dans cette ville ; & le Pape , en le voyant à ses pieds , jugea qu'il devoit avoir offensé bien grièvement le Seigneur !

Mais l'aveu sincere de son forfait , ainsi que le profond repentir du *frère Guérin* , finirent

par toucher le Pape au point ; qu'il ne put lui refuser sa bénédiction : mais en lui imposant , pour pénitence , de retourner à *Barcelonne* , à quatre pieds , de ne manger que du pain , tel qu'il le trouveroit , & de ne boire autre chose que de l'eau ; avec défense de quitter cette posture humiliante , qu'au moment où un enfant , d'un an au plus , lui ordonneroit , de la part de Dieu , de se relever , & de retourner dans son hermitage.

Le très - repentant solitaire ( dit l'histoire ) entreprit avec zèle une si rigoureuse pénitence ; & arrivé enfin , à quatre pieds , à *Barcelonne* , inconnu à tout le monde , il y demanda son pain pendant quelques tems , jusqu'au moment que passant un jour devant le palais du Comte , un enfant , que sa nourrice tenoit dans ses bras , lui cria : » Leve-toi , » *frere Guérin* : le ciel t'a remis tes péchés : » retournes dans ton hermitage ; & rends-toi » digne de la clémence de l'Être suprême. »

A ce prodige , au nom du *frere Guérin* , articulé par un enfant de cet âge , toute la ville est en l'air ; & les cris de l'admiration générale retentissent jusque dans le palais du Comte , qui se fait amener le ci-devant *saint homme* , & lui demande ce qu'il a fait de la princesse ? Alors

le frere *Guérin* tombe à ses pieds , avoue en gémissant son crime. Le Comte furieux jure sa mort , & n'est embarrassé que du choix du supplice ; lorsque le peuple en foule atteste que Dieu l'avoit pardonné. Le Comte alors s'apaise , & se met en route , avec le pénitent , pour l'hermitage , dans l'intention de chercher le corps de sa fille , pour lui faire des obsèques dignes de son rang , ainsi que de la tendresse qu'il avoit toujours eue pour elle.

Mais quel nouveau prodige , lorsqu'en arrivant à la solitude où on la croyoit enterrée , la princesse vivante , dépossédée & plus belle que jamais , se présente aux yeux de son pere & de tous les courtisans qui l'accompagnoient !  
 » J'ai toujours vécu ( lui dit-elle ) depuis le  
 » départ de *Guérin* , auprès d'une dame dont  
 » les bontés & la Bonté céleste m'ont rendue  
 » la plus heureuse des créatures , jusqu'au  
 » moment de votre arrivée ici. C'est alors ,  
 » qu'en me quittant , elle m'a très-expressément  
 » ordonné , qu'à l'endroit même où il m'avoit  
 » enterrée , je fisse jetter les fondemens d'une  
 » chapelle , où la *Mere de Dieu* fût toujours  
 » honorée , tant par vous-même que par vos  
 » sujets. »

C'est en creusant ces fondemens ( dit la

même légende) que s'est trouvé ce portrait si miraculeusement conservé pendant tant de siècles, & d'où s'est ensuivi par succession de temps & de *crédulité*, l'une des plus riches & plus magnifiques abbayes qui soient peut-être dans le monde chrétien !

---

P. S. Nous croyons maintenant, ne seroit-ce que pour amuser nos lecteurs, pouvoir ajouter à tout ceci, la légende du grand *Saint Gengoule*, si célèbre encore dans une partie des provinces Beligiques.

---



---

LA LÉGENDE DE S. GENGOULE\*,

PATRON DES BONS MARIS.

---

Sut l'air : *Que devant vous tout s'abaisse , &c.*

DE saints connus la légende fourmille ,  
 Et d'inconnus il en est encore plus.  
 Mais à son tour s'il faut que chacun brille ,  
 Tout saint a droit d'avoir son Oremus.

Hors de la foule  
 Tirons Gengoule ,  
 Jadis , dit-on ,  
 Des maris le patron.

Né sous *Pepin* , près de *Langres* en Bourgogne \*\* ,

---

\* Gengulphus ou Gangulphus , dont le peuple a fait Gengoule , Gengoux , & quelquefois Gandoufle , surtout dans les Pays-Bas , est encore chômé dans plusieurs diocèses le 11 du mois de mai :

Voyez la note à la fin de cette légende.

Voyez aussi ce que nous avons dit , à propos de ces anciennes & pieuses légendes , à l'article du vénérable Bède , page 114 du volume IV.

\*\* Langres , alors , faisoit partie de cette province.

De bons parens ; vrais Chevaliers Français ;  
 De pere en fils sa race étoit ivrogne ,  
 Et lui galant , mais souvent sans succès.

Aussi sa femme ,  
 Galante dame ,  
 De ses appas  
 Le trouva bientôt las.

Tout bon chrétien , las de la Créature ,  
 Dans son salut cherche un autre bonheur ;  
 Et s'il est sage , en secret , sans murmure ,  
 Borne ses vœux à plaire au Créateur.

Dès-là tapage  
 Dans le ménage ,  
 Sur-tout la nuit...  
 Qu'y fit-il ? ... Il s'enfuit.

*Gengoule* , un jour , au plus creux des *Ardennes* ,  
 Où pour chercher le ciel , il se cacha ,  
 Dévotement récitait ses antiennes ,  
 Lorsqu'un grand bruit à ce soin l'arracha.

Saints ont beau faire ,  
 Pour les distraire ,  
 Démons tout près ,  
 Toujours sont aux aguêts !

C'étoit *Eric* , fier souverain de *Flandre* ,  
 Qu'un Cerf lancé fatiguoit dans ces bois...  
 Aux pieds du saint la bête va se rendre :  
 Il étoit temps ! elle étoit aux abois...

Mais quel spectacle !  
 Ciel , quel miracle !...

Le prince veut  
Passer outre... Il ne peut !

Tout mécréant qu'étoit ce prince encore ;  
D'un tel prodige , avec raison , surpris...  
-- D'où part ( dit-il ) un pouvoir que j'ignore ?  
Mais , quel qu'il soit , ce talent vaut son prix...

Suis-moi , bonhomme ,  
Dans mon royaume ? ...  
Il l'y conduit ;  
Et le bon Cerf le fuit.

*Gengoule* , un jour , dans ce pays de *Flandre* ,  
D'une fontaine admiroit la beauté.  
*Eric* l'appelle ; & pensant le surprendre :  
Tu m'as ( dit-il ) prêché la charité ?

Je te la donne ,  
Même t'ordonne  
De l'accepter ,  
Si tu peux l'emporter.

Le lendemain , du haut de sa fenêtre ,  
*Eric* des yeux parcourant son jardin ;  
Où la fontaine avoit coutume d'être ,  
Il n'en voit rien , pas même le bassin !...

De sa lorgnette ,  
Quoique très-nette ,  
Son œil confus ,  
N'avise rien de plus...

Cent autres faits , d'aussi grande importance ,  
Au grand *Gengoule* attiroient tous les cœurs ;

Et de son Dieu signalant la puissance,  
 Le peuple, en foule, abjura ses erreurs.  
 Il fut convaincre,  
 Combattre & vaincre,  
 Tant & si bien,  
 Qu'Erie se fit chrétien.

Gengoule, alors, apprenant que sa femme,  
 En son absence avoit fait un enfant....  
 Aussi jaloux du salut de son âme,  
 Que pénétré d'un affront si sanglant,  
 Plein de vergogne,  
 Vole en Bourgogne;  
 Et vers le soir,  
 Arrive à son manoir.

De son retour la nouvelle semée,  
 A sa moitié n'agréa nullement;  
 La dame aimoit & même étoit aimée:  
 Le plus pressé fut de cacher l'amant...

Puis la coquette,  
 Leste & friquette,  
 Le teint fleuri,  
 Accueillit son mari.

Tout saint qu'il est, en la voyant si belle,  
 Il dissimule & l'aborde sans bruit...  
 » Souvent hélas ! c'est la plus infidelle,  
 » Qui fait nous plaire & le mieux nous séduit !... »  
 Chrétien qui doute,  
 Toujours redoute,

Sans



Sans preuve en main,  
De juger son prochain.

Le lendemain, tous les doutes renaissent ;  
Froide raison rentre alors dans ses droits :  
Car plus, la nuit, les femmes vous caressent,  
Et plus, le jour, nos soupçons ont de poids.

Le saint soupire,  
Et sans mot dire,  
Dès le matin  
Va revoir son jardin.

Mais quel spectacle à ses yeux se présente ?...  
Jugez, Chrétiens, jugez s'il l'étonna !...  
Une fontaine, à gerbe jaillissante,  
Celle qu'*Eric* en Flandre lui donna,  
Dans un parterre,  
Sort de la terre,  
Et sous ses yeux  
S'élève jusqu'aux cieux.

En s'éveillant, son épouse inquiète  
Etend les bras, le cherche à son côté :  
» Femme coupable est toujours en vedette ;  
» Soupçon, pour elle, est toujours vérité !...  
Vers la fontaine,  
Le Ciel la mène ;  
L'époux saisit  
Cet instant... & lui dit :

-- Je m'y connois ; vous êtes criminelle...  
Sans vous damner par un mensonge vain ;

A votre époux, si vous fûtes fidelle ;  
 Mettez, sans crainte, en cette eau votre main...  
 Fourbe & légère,  
 La téméraire  
 S'en fait un jeu...  
 Mais son bras est en feu !

Le pauvre saint, du tourment qu'elle endure,  
 Au fond du cœur moins ravi que touché,  
 Loin d'insulter la fausse Créature,  
 Pleure & l'invite à pleurer son péché...  
 Ame trop bonne ;  
 Il lui pardonne !  
 Mais, de nouveau,  
 Déserte le château.

Quitte de lui, mais la fureur dans l'âme :  
 -- Vole ? (dit-elle, à son mignon chéri)  
 Voici l'instant de me prouver ta flâme...  
 Délivre-moi d'un indigne mari...  
 L'amant perfide,  
 D'un pas rapide,  
 Le suit, l'atteint ;  
 Frappe & perce le saint.

Nos deux amans, sans remords, sans obstacles ;  
 Ne gênent plus leur criminel amour...  
 Mais le martyr, par d'éclatans miracles,  
 Fait retentir tous les lieux d'alentour.  
 A saint *Gengoule*,  
 On court en foule :  
 Bénins maris  
 Sur-tout y sont guéris :

La dame ; un jour ; écoutant sa suivante ;  
 Qui racontoit ce que le peuple en dit :  
 -- Il fait miracle , ainsi que mon cul chante ;  
 ( S'écria-t-elle en coupant le récit. )

Surprise extrême !...

A l'instant même ,

Un pet affreux

Part... & venge les Cieux!

Le vendredi ( l'octave où cette impure  
 A fait verser le sang de son mari )  
 Au point du jour & tant que le jour dure ;  
 Mêmes éclats , même charivari...

En France , en Flandre ,

De cet esclandre

Le bruit s'étend ,

Et par-tout se répand.

Le Roi *Pepin* , sentant qu'un tel miracle  
 Peut être utile au progrès de la foi ,  
 Veut au palais en donner le spectacle...  
 L'infâme alors , sans respect pour son Roi ;

Comme trompette ,

Tant se répète ,

Que nul tambour

N'étourdit plus la Cour.

Si du grand saint , dont je chante la gloire ;  
 Quelque hérétique alloit être envieux ?  
 Qu'il sache , au moins , en lisant cette histoire ;  
 Que des Auteurs , même les plus fameux ,

Je la tiens toute. . .

Quiconque en doute ,

Consultera

Ribadénéïra. \*

\* Pierre Ribadénéïra , jésuite Espagnol , & l'un des premiers disciples de S. Ignace , dit , dans son livre intitulé : FLEURS DES VIES DES SAINTS , » que celle de » ce célèbre Martyr a été écrite par un fameux auteur » anonyme , qui l'avoit recueillie des plus anciens manuscrits.

Elle a aussi été rédigée par Roswide , & imprimée à Nuremberg. Le Missel de la cathédrale d'Ausbourg en parle amplement , ainsi que Voraginé , dans sa légende dorée , Sigebert , Vincent de Beauvais , Henri d'Erford , & nombre d'autres Auteurs graves.

On prétend même qu'un des derniers évêques Langres , ( N. Zamet ) a fait supprimer dans le Missel , ainsi que dans le bréviaire de son diocèse , la leçon de S. Gengoule , qui finissoit par ces mots : » Et ex illo tempore , non » cessavit ( mulier ) crepitare. Tu autem , Domine , » miserere nobis ! «

F I N.